



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

		1 Zofingen Black Panthers				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons						
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
33	C	BEUTLER Dario	203083	26:09	16		1					04:17	16	2	06:17	H
86	A	KELLER Dale	206052	40:21	86	33	2					10:38	83	2	12:38	D
31	G	ZETSCHÉ Andreas	202270	42:08	23	73	3					12:35	28	2	12:57	G1
	G			45:22	83	28	4					20:45	33	2	22:45	A
82		WYSS Silvan	RLH	46:46	TS		5					35:07	81	2	37:07	A
73		KIEFER Patrick	208218	65:00	WP		6					35:58	82	2	37:58	D
23		BIERI Oliver	80015									52:34	81	2	54:34	E
17		DI BIASI Daniel	202249									53:35	28	2	55:35	H
TS		HÄFLIGER Matthias	202252									61:55	33	2	63:55	B1
16		SCHENKER Daniel	80092													
28		HODEL Christoph	202253													
10		LOHRI Roger	205161													
81		EHRENSPERGER Pascal	217032													
83		KUHN Marcel	RLH													
		COACH		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	203184	TOTAL				6				
		COACH		BADER Manfred				TIME OUT				18 min				
		COACH						TIME OUT				18 min				
		2 Gekkos Gerlafingen				Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons						
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
8	C	JOBIN Daniel	207533	12:57	91	TS	1					16:38	72	2	18:38	L
91	A	FRECH Philipp	208270	13:55	85	89	2					27:55	89	2	29:55	E
77	G	HEEB Daniel	202137	51:03	8		3					47:54	7	2	49:54	I
25	G	MARTI Yannick	95219	56:09	TS	91	4					48:38	91	2	50:38	E
TS		KUMMER Marco	202378	59:55	85	15	5					52:34	91	2	54:34	E
85		THÜLER Stefan	203320													
72		MARTI Patrick	202379													
93		AESCHLIMANN Lars	215156													
55		MEYER Christian	203491													
15		LOOSLI Ion	205284													
89		LÖDDING Olivier	204024													
7		KNÖRR Simon	203501													
19		HOFER Yannick	209050													
		COACH		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	203146	TOTAL				5				
		COACH		JÄGGI Philippe				TIME OUT				10 min				
		COACH						TIME OUT				10 min				

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Zofingen Black Panthers	B
CLUB 2 Gekkos Gerlafingen	B

Lieu / Ort Location / Luogo	Zofingen	Date / Datum Date / Data	21.06.2018
Start / Beginn Début / Inizio	19:35	End / Ende Fin / Fine	21:50
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	B61		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	55

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	202260 MÜLLER Daniel	
Official scorer Marqueur	202266 STERCHI Patrick	
Referee 1 Arbitre 1	202078 PETER Ronny	
Referee 2 Arbitre 2	20762 WILLEMIN Gabriel	
Tech. Director Directeur tech.		

RESULT					
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			FINAL		
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	2	6	5	
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	0	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Zofingen Black Panthers		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	3	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma		
Overtime / Verl. ProL. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma		
Penalty / Rigori	2	0			
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.					